

職業訓練局職員康樂會
VTC Staff Recreation Club

康樂會會員專享優惠 Benefits for Club Members

商戶 Merchant : 恆豐酒店 Red Chimneys Restaurant
Red Chimneys Restaurant, Prudential Hotel



優惠期 Offer Period : 由即日起至 2011 年 12 月 15 日
From now till 15 December 2011

優惠項目 Offer Program:

凡職業訓練局職員及職員康樂會會員在優惠期內到恆豐酒店紅煙窗餐廳惠顧，皆可享有以下優惠：

During the offer period, all VTC Staff and Staff Recreation Club (SRC) Members are eligible to enjoy the following special offer from Red Chimneys Restaurant:

- 午餐、下午茶及宵夜自助餐 — 八五折優惠
Lunch, Tea and Late Snack Buffet — 15% discount
- 自助晚餐* — 八折優惠
Dinner Buffet* — 20% discount

優惠條款 General Terms and Conditions:

1. 優惠不適用於購買飲料、香煙及餐酒；
Not applicable in beverage, cigarette or wine consumption;
2. 優惠不適用於特別聚餐、節日項目或公司聯歡會；
Not applicable in any special functions, events or parties holding;
3. 優惠不適用於節日、公眾假期及假期前夕；
No applicable on festive days, public holidays and eves;
4. 此優惠不能與酒店內之推廣優惠、禮券或贈券等同時享用；
Cannot be used in conjunction with any other promotions, coupons or vouchers;
5. 優惠不能轉換成現金或酒店服務；
Cannot be redeemed as cash or any Hotel service;
6. 請預先訂座，以便享用優惠；
Prior reservations requested;
7. 落單前請先出示有效職員證或職員康樂會會員證，方可享用此優惠；
Please present the VTC Staff Card or SRC Membership Card before ordering;
8. 職員康樂會會員憑會員證享用上述優惠時，必須以其本人之信用卡付賬，以確認身份；
The Hotel advises membership cardholders to settle the payment by his/her own credit card in order to clarify their identities if possible.
9. 如有任何爭議，恆豐酒店將保留最終決定權；
Prudential Hotel reserves all rights of final decision;
10. 一切商業活動，乃個別職員及會員與商戶進行，概與職訓局及職員康樂會無關；
VTC and SRC accept no liability for the quality of goods and services provided by the merchant.